

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 17 (1899)
Heft: 218

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 19.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Abonnements:

(Zahl. Porto)
Schweiz: Jährlich Fr. 8, 2^{te} Semester Fr. 5. — Ausland: Jährlich Fr. 12, 2^{te} Semester Fr. 12.
In der Schweiz kann nur bei der Post abonniert werden; im Ausland auch durch Postmandat an die Administration des Blattes in Bern.
Preis einzelner Nummern 10 Cts.

Abonnements:

(Port compris)
Suisse: un an fr. 8, 2^e semestre fr. 5.
Etranger: un an fr. 12, 2^e semestre fr. 12.
On s'abonne, en Suisse, exclusivement aux offices postaux ou par mandat postal à l'Administration de la feuille, à Bern.
Prix du numéro 10 cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint in der Regel täglich und wird mit den Abendstufen verschickt.

Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement.

Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce.

Paraît, dans la règle, tous les jours, et est expédiée par les trains du soir.

Annoncen-Pacht: **Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc.**
Insertionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Bogzelle.

Régie des annonces: **Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc.**
Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page.

Inhalt — Sommaire

Konkurse. — Faillites. — Nachlassverträge. — Concordate. — Verzicht auf eine Position des schweizerisch-spanischen Vertragstarifs. — Renonciation à une position de la convention à tarif conclue entre la Suisse et l'Espagne. — Urprungszeugnisse: Italien. — Certificats d'origine: Italie. — Getreidetransporttaxen. — Konsulate. — Consuls. — Ausländische Banken. — Banques étrangères.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Konkurse. — Faillites. — Fallimenti.

Konkursöffnungen. — Ouvertures de faillites.

(B.-G. 281 u. 282.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge etc.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift, dem betreffenden Konkursamt einzuzeigen.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Börgen des Gemeinschuldners, sowie Gewährspflichtige belohnen.

Kt. Zürich. Konkursamt Aussersihl in Zürich III. (1067)
Gemeinschuldnerin: Die Firma Frau Theresia Frei-Morgen, Baugeschäft, Webergasse Nr. 50, in Zürich III.
Datum der Konkurseröffnung: 4. Juni 1899.
Erste Gläubigerversammlung: Donnerstag, den 6. Juli 1899, nachmittags 4 Uhr, im Restaurant «zum Posthof» an der Bäckerstrasse, in Zürich III.
Eingabefrist: Bis und mit 1. August 1899.

Kt. Zürich. Konkursamt Wädenswil. (1068)
Gemeinschuldner: Merceri, Matteo, gewesener Inhaber eines Granitstein- und eines Spezereiwaren-Geschäftes in Wädenswil, jetzt unbekannt abwesend.
Datum der Konkurseröffnung: 9. Juni 1899.
Erste Gläubigerversammlung: Samstag, den 8. Juli 1899, nachmittags 2 Uhr, im Gasthof «zum Hirschen» in Wädenswil.
Eingabefrist: Bis und mit 1. August 1899.

Kt. Bern. Konkursamt Biel. (1074)
Gemeinschuldner: Ruf, Jakob, Jakobs, Inhaber der Firma «J. Ruf», Hôtel zum Pariserhof, in Biel.
Datum der Konkurseröffnung: 28. Juni 1899.
Erste Gläubigerversammlung: Mittwoch, den 12. Juli 1899, nachmittags 3 Uhr, im «Pariserhof» zu Biel.
Eingabefrist: Bis und mit 1. August 1899.

Ct. de Fribourg. Office des faillites de la Glâne à Romont. (1070)
Faillie: Milliet, Cécile, veuve d'Henri, à Romont.
Date de l'ouverture de la faillite: 26 juin 1899.
Première assemblée des créanciers: Samedi, 3 juillet 1899, à 10 heures du jour, à l'Hôtel-de-Ville à Romont.
Délai pour les productions: 1^{er} août 1899 inclusivement.

Ct. de Fribourg. Office des faillites de la Sarine, à Fribourg. (1069)
Faillie: Müller, Elise, née Henzi, à Fribourg.
Date de l'ouverture de la faillite: 24 juin 1899.
Première assemblée des créanciers: Vendredi, 7 juillet 1899, à 10 heures du jour, à la maison judiciaire, à Fribourg.
Délai pour les productions: 1^{er} août 1899 inclusivement.

Kt. Aargau. Konkursamt Kulm. (1066)
Gemeinschuldnerin: Firma Müller-Lüscher und Comp., Blousen- und Hemdenfabrikation, Manufakturwaren und Weinhandlung, in Schöftland.
Datum der Konkurseröffnung: 23. Mai 1899.
Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 10. Juli 1899, nachmittags 3 Uhr, im Gerichtshaus in Kulm.
Eingabefrist: Bis und mit 1. August 1899.

Kollokationsplan. — Etat de collocation.

(B.-G. 249 u. 250.)

(L. P. 249 et 250.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Zürich. Konkursamt Affoltern a/Albis. (1062)
Gemeinschuldner: Markstaller, Hans, Steinmetzmeister und Wirt «zum Schützengarten», in Metmenstetten (S. H. A. B. 1899, pag. 659).
Anfechtungsfrist: Bis und mit 11. Juli 1899.

Kt. Zürich. Konkursamt Aussersihl in Zürich III. (1061)
Gemeinschuldner: Erni, Alfred, wohnhaft Webergasse Nr. 61, in Zürich III (S. H. A. B. 1899, pag. 603).
Anfechtungsfrist: Bis und mit 11. Juli 1899.

Kt. Luzern. Konkursamt Ruswyl. (1080)
Gemeinschuldner: Meyer, Josef, Knopf-, Beinwaren- und Düngerfabrik, in Wolhusen (S. H. A. B. 1899, pag. 551).
Anfechtungsfrist: Bis und mit 11. Juli 1899.

Kt. Schwyz. Konkursamt Arth. (1065)
Gemeinschuldner: Vogler, Jakob, gewesener Lokomotivführer, in Arth-Goldau (S. H. A. B. 1899, pag. 237).
Anfechtungsfrist: Bis und mit 11. Juli 1899. (Siehe unter Versch. Bek.)

Kt. Basel-Stadt. Konkursamt Basel. (1073)
Gemeinschuldner: Kaufmann-Burger, Adolf, Weinhändler, in Basel (S. H. A. B. 1899, pag. 659).
Anfechtungsfrist: Bis und mit 11. Juli 1899.

Kt. Basel-Land. Konkursamt Arlesheim. (1064)
Gemeinschuldner: Heuberger-Zeller, Adolf, Schuhfabrik, in Birsfelden (S. H. A. B. 1899, pag. 675).
Anfechtungsfrist: Bis und mit 11. Juli 1899.

Ct. de Vaud. Office des faillites d'Aubonne. (1072)
Faillie: Meylan, Jules, aubergiste, à Longirod (F. o. s. du c. 1899, page 603).
Délai pour intenter l'action en opposition: 11 juillet 1899 inclusivement.

Ct. de Vaud. Office des faillites de Vevey. (1063)
Faillie: Blardone, Pierre, carrier, en Fény r/Corsier (F. o. s. du c. 1899, page 719).
Délai pour intenter l'action en opposition: 11 juillet 1899 inclusivement.

Schluss des Konkursverfahrens. — Clôture de la faillite.

(B.-G. 268.)

(L. P. 268.)

Kt. Zürich. Konkursamt Bassersdorf. (1053)
Gemeinschuldner: Frick-Willi, Peter, Schneckenhandel, in Niederschwerzenbach-Wallisellen (S. H. A. B. 1899, pag. 551).
Datum des Schlusses: 24. Juni 1899.

Kt. Zürich. Konkursamt Wiedikon in Zürich III. (1056)
Gemeinschuldner: Gut-Fehlmann, Hans, Handlung, wohnhaft gewesen Zweierstrasse, in Zürich III (S. H. A. B. 1899, pag. 17).
Datum des Schlusses: 26. Juni 1899.

Kt. Luzern. Konkursamt Luzern. (1055)
Gemeinschuldner: Schlapfer, Leodegar, Kürschner, Kramgasse, in Luzern (S. H. A. B. 1898, pag. 1294).
Datum des Schlusses: 27. Juni 1899.

Kt. Graubünden. Konkursamt Chur. (1078)
Gemeinschuldner: Erni, Eduard, Metzger, in Chur (S. H. A. B. 1899, pag. 323).
Datum des Schlusses: 28. Juni 1899.

Kt. Aargau. Konkursamt Zofingen. (1054)
Gemeinschuldner: Bosshardt-Schneider, Ulrich, gew. Uhrensteinfabrikant, in Brittnau.
Datum des Schlusses: 28. Juni 1899.

Widerruf des Konkurses. — Révocation de la faillite.

(B.-G. 195 u. 817.)

(L. P. 195 et 817.)

Kt. St. Gallen. Konkursamt Gossau. (1079)
Gemeinschuldnerin: Firma Cedraschi & Funk, Tapetendruckerei, in Mettendorf-Gossau (S. H. A. B. 1899, pag. 574).
Datum des Widerrufs: 23. Juni 1899.

Kt. St. Gallen. Konkursamt Oberrheinthal in Alistätten. (1051)
Gemeinschuldner: Gschwend-Haselbach, Jacob, Eisen- und Kohlenhandlung, in Alistätten (S. H. A. B. 1899, pag. 704).
Datum des Widerrufs infolge Nachlassvertrags-Bestätigung: 23. Juni 1899.

Ct. de Genève. Tribunal de première instance de Genève. (1052)
Faillis: Streit, frères, entrepreneurs, aux Acacias, à Genève (F. o. s. du c. 1899, page 736).
Date de la révocation: 29 juin 1899.

Konkurssteigerungen. — Vente aux enchères publiques après faillite.

(B.-G. 257.)

(L. P. 257.)

Kt. Zürich. Konkursamt Wiedikon in Zürich III (1059)
im Auftrage des Konkursamtes Neutrogenburg.

Aus dem Konkurs des Egloff, Jakob, Baumeister, in Wattwil (St. Gallen) (S. H. A. B. 1898, pag. 984), werden Dienstag, den 1. August 1899, abends 5 Uhr, im Restaurant Rüegg «zur Flora», an der Aegertenstrasse, in Zürich III (Wiedikon), auf öffentliche Steigerung gebracht:
Ein Wohnhaus Nr. 15 an der Hopfenstrasse in Zürich III, W., für Fr. 74,700 asssekuriert, mit 3,88 Aren Gebäudeplatz, Vorgarten, Strasse und Hofraum.
Die Ganthbedingungen können vom 15. Juli 1899 an hierorts eingesehen werden.

Kt. Luzern. Konkursamt Luzern. (1058)
Gemeinschuldner: Roth, Johann, Installateur, in Luzern (S. H. A. B. 1899, pag. 275).
Ort, Tag und Stunde der Steigerung: Dienstag, den 18. Juli 1899, und folgende Tage, jeweilen von vormittags 9 Uhr an, auf dem Lagerplatze zwischen Winkelried- und Hirschmattstrasse, in Luzern.

Bezeichnung der zu versteigernden Objekte: Leitungsröhren, Verbindungsstücke, Siphons, Bögen, Hähnen, Klostet, Schüsseln, Spülkasten, Kännel, Pumpen, Badwannen, Badeeinrichtungen, Koch- und Wascherde, Waschtische, Injektionspumpen, verschiedene Werkgeschirre etc. etc.

Kt. Basel-Stadt. Konkursamt Basel. (1057)
Gemeinschuldner: Firma Jules Jäck & Co. Maschinenfabrik und Handel in Maschinen, in Basel (S. H. A. B. 1899, pag. 703).

Tag, Stunde und Ort der Steigerung: Mittwoch, den 5. Juli 1899, vormittags von 10 bis 12 Uhr, und nachmittags von 2 Uhr an, in Nr. 68, Hebelstrasse.

Versteigerungsgegenstände: Maschinen- und Utensilien.

Kt. Aargau. Konkursamt Baden. (1075)

Im Konkurs über Vogler, Adolf, Fasshahnen- und Bürstenfabrikant, in Ober-Rohrdorf (S. H. A. B. 1899, pag. 617), wird das liegenschaftliche Vermögen Mittwoch, den 2. August 1899, nachmittags 3 Uhr, im Gasthaus «zum Löwen» in Ober-Rohrdorf, versteigert und zwar:

- 1) Ein Wohnhaus, zweistöckig, von Stein und Holz, mit Fabriklokal, Magazin und Kellern, worin die Dreherei betrieben wurde. Schätzung Fr. 18,000
- 2) Die in obigem Gebäude befindlichen Drehbänke mit Zubehörde und Petrolmotor. Schätzung » 6,500
- 3) Die zum Fabrikbetrieb bestimmte Wasserkraft von 3 Pferdekraften samt Rohrleitung. Schätzung » 3,000
- 4) Ein zweistöckig gemauertes Wohnhaus mit Ziegeldach, Nr. 21, in Ober-Rohrdorf. Schätzung » 21,000
- 5) Die Bürstenfabrik von Stein und Rieg mit Ziegeldach. Schätzung » 8,000
- 6) Ein Trottegebäude mit Brennerei, massiv von Stein, mit Ziegeldach, unter Nr. 5 geschätzt und versichert für » 8,000
- 7) Eine Scheune Nr. 49, geschätzt und versichert um » 6,300
- 8) 28 Hektaren Acker-, Matt-, Reb- und Holzland an verschiedenen Stücken. Schätzung » 81,510

Die Steigerungsbedingungen sind vom 5. Juli 1899 an beim Konkursamt Baden zur Einsicht aufgelegt.

Offerten zur Erwerbung des sehr umfangreichen Lagers in Bürstenwaren, Rohmaterialien zur Bürsten- und Fasshahnenfabrikation, sowohl auf das ganze Lager als auch auf einzelne Partien desselben, werden bis 2. August 1899 vom Konkursamt Baden entgegengenommen.

Kt. Aargau. Konkursamt Zofingen. (1060)
In der konkursamtlichen Liquidation über den Nachlass des Lehmann, Samuel, gewesener Uhrmacher und Bijoutier, in Zofingen (S. H. A. B. 1899, pag. 847), werden die Ladenwaren, worunter namentlich:

Eine grosse Anzahl Herren- und Damenuhren (Silber-, Nickel- und Stahluhren), Regulateure, Pendulen und Wecker, in allen couranten Sorten, sowie Uhrenketten und Uhrenfournituren etc. etc.

Die gesamten Vorräte in Bijouterie-Waren, wie goldene Broschen, Ohringe, Fingerringe, Medaillons u. a. m. Eine grosse Menge Doublé- und Silberwaren, so namentlich Damenuhrenketten, Colliers, Kinderbracelets und Cercles, Armspangen, Broschen, Manschetten, Breloques für Herren und Damen, Gabeln, Löffel, Messer etc. Versilberte, Nickel- und vernickelte Sachen: Bestecke, Kaffee- Thee- und Milchkannen, Ess- und Dessertlöffel, Tafel- und Dessertmesser etc. Weissmetall, Nickel- und Stahlwaren: Herren- und Damenurketten, Phantasiebroschen, Armbänder, Barometer, Thermometer, Brillen, Nippachen und viel anderes mehr,

im Gasthof «zum Stern» in Zofingen Freitag, Samstag und Montag, den 14., 15. und 17. Juli nächsthin, jeweils von vormittags 9 Uhr an, öffentlich versteigert.

Nachlassverträge. — Concordats. — Concordati.

Verhandlung über den Nachlassvertrag. — Délibération sur l'homologation de concordat. (B.-G. 804.) (L. P. 804.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen. Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Kt. Zug. Kantonsgericht Zug. (1071)
Schuldner: Hubschmid-Frei, J., Weinhandlung, in Zug (S. H. A. B. 1899, pag. 756).

Ort, Tag und Stunde der Verhandlung: Freitag, den 7. Juli 1899, vormittags 8 Uhr, im Gerichtssaal in Zug.

Bestätigung des Nachlassvertrages. — Homologation du concordat. (B.-G. 808.) (L. P. 808.)

Kt. Zürich. Bezirksgericht Zürich, III. Abteilung. (1050)
Schuldner: Saurer, Konrad, Cementier, wohnhaft Neugasse 60, in Zürich III (S. H. A. B. 1899, pag. 704).

Datum der Bestätigung: 9. Juni 1899.

Ct. de Genève. Tribunal de première instance de Genève. (1049)
Débitrice: Dame Béraud-Vallotton, Amélie-Louise, négociante, Place St-Gervais, à Genève (F. o. s. du c. 1899, page 828).

Date de l'homologation: 29 juin 1899.

Un délai de 15 jours, pour intenter action, a été imparti aux créanciers dont les réclamations sont contestées.

Betreibung und Konkurs. — Poursuite pour dettes et faillites.

Verschiedene Bekanntmachungen. — Avis divers.

Kt. Zürich. Bezirksgericht Zürich. Konkursrichter. (1077)
Gerichtliche Fristansetzung.

Der Konkursrichter des Bezirksgerichtes Zürich hat unterm 29. Juni 1899 in Sachen der Allgemeinen Aktienbaugesellschaft in Zürich I in Liquidation, sowie einzelner Gläubiger derselben, nach Einsicht eines vom 21. Juni 1899 datierten Gesuches um Aufschub der Konkurseröffnung und Anordnung eines gerichtlichen Liquidationsverfahrens im Sinne von Art. 657 des schweiz. Obligationenrechtes verfügt:

- 1) Den Liquidationsorganen der genannten Gesellschaft wird jede Zahlung bis auf weiteres untersagt.
- 2) Alle Betreibungen gegen die Allgemeine Aktienbaugesellschaft in Liquidation werden einstweilen sistiert.
- 3) Den Gläubigern der Gesellschaft wird eine mit dem 8. Juli 1899 zu Ende gehende Frist angesetzt, um allfällige begründete Einwendungen gegen dieses Verfahren in schriftlicher Eingabe hierorts geltend zu machen, ansonst dasselbe fortgesetzt und die Eröffnung des Konkurses weiter aufgeschoben würde.

Zürich, den 30. Juni 1899.

Im Namen des Konkursrichters,

Der Substitut des Gerichtsschreibers: Flachsmann.

Kt. Schwyz. Konkursamt Arth. (1048)
Gemeinschuldner: Vogler, Jak., gew. Lokomotivführer, in Arth-Goldan. II. Gläubigerversammlung: Montag den 17. Juli 1899, nachmittags 2 Uhr, auf der Kanzlei des Konkursamtes (Notariatsbureau) von Arth.

Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle

Verträge. — Traités.

Verzicht auf eine Position des schweizerisch-spanischen Vertrags. Durch Beschluss der Bundesversammlung vom 21./24. Juni erhält der Bundesrat die Vollmacht, dem Ansuchen der spanischen Regierung entsprechend, eine Erklärung abzugeben, dass schweizerischerseits auf die in der Handelsübereinkunft vom 13. Juli 1892 vereinbarte Bindung des Chokoladenzolles von Pesetas 1.25 per Kilogramm verzichtet werde.

Renonciation à une position de la convention à tarif conclue entre la Suisse et l'Espagne. Par arrêté de l'assemblée fédérale du 21/24 juin, le Conseil fédéral est autorisé à déclarer au gouvernement espagnol que, conformément à son désir, la Suisse renonce, sans compensation, à la liaison, stipulée pas la convention commerciale du 13 juillet 1892, du droit sur le chocolat se montant à 1,25 pesetas par kilogramme.

Le message du Conseil fédéral donne à ce sujet les renseignements suivants: Notre convention commerciale avec l'Espagne, du 13 juillet 1892, a lié entre autres le droit espagnol sur le chocolat. Le gouvernement espagnol a exprimé le désir que nous renoncions à cette stipulation afin qu'il ait toute liberté d'harmoniser le droit sur le chocolat avec un projet d'augmentation de droits, actuellement en discussion, sur les matières brutes: sucre, cacao et cannelle.

Le droit fixé en 1891 et lié par la convention, comporte 1.25 pesetas par kilogramme (la peseta est nominativement égale au franc). Il est, en outre, perçu aujourd'hui une taxe de consommation de 0.70 peseta; chaque kilogramme de chocolat doit acquiescer en conséquence un droit de 1.95 pesetas. L'ancien droit n'était que de 0.65 peseta seulement; notre exportation en Espagne se montait encore en 1891 à 485 quintaux valant 140,000 francs. Sous l'influence du nouveau droit et vu le développement de la fabrication en Espagne, l'exportation a sans cesse diminué dès lors et n'est plus en 1898, que de 22 quintaux d'une valeur de 8000 francs. L'importation totale de chocolat en Espagne ne monte en 1897, qu'à 30,000 pesetas.

Il ressort de ces chiffres que l'écoulement de nos chocolats en Espagne, qui, du reste, n'a jamais été très important, est devenu pour ainsi dire impossible par suite du nouveau tarif. Il est, en conséquence, sans intérêt pour nous d'être garanti par la convention contre une surélévation de droit et en renonçant à la liaison du droit actuel, nous ne faisons aucun sacrifice matériel. Nous avons déjà consenti à un tel sacrifice lors de la conclusion de la convention, en acceptant le droit surélevé. La seule maison suisse exportant jusqu'ici du chocolat en Espagne s'est prononcée pour la renonciation éventuelle à la stipulation conventionnelle dont il s'agit, attendu qu'il n'y a pas à prévoir prochainement d'amélioration dans les conditions de ce marché. L'Union suisse du commerce et de l'industrie partage également l'opinion que l'on peut déferer au désir de l'Espagne.

Il y a lieu de se demander seulement s'il n'y aurait pas opportunité à exiger de l'Espagne une compensation. Mais en quoi celle-ci pourrait-elle consister? Puisque, comme nous l'avons déjà démontré, le sacrifice qui nous est demandé est sans portée pour nous, nous ne saurions équitablement réclamer aucune concession importante.

Le but poursuivi par le gouvernement espagnol n'est, d'un autre côté, pas absolument dépendant de notre consentement, puisqu'il peut à chaque instant dénoncer la convention à 12 mois d'échéance et arriver ainsi à ses fins, quoique un peu plus tardivement.

Zölle. — Douanes.

Ursprungszeugnisse. — Italien. Unter Bezugnahme auf unsere Publikation in Nr. 54 vom 21. Februar a. c. teilen wir mit, dass für Sendungen von Käse, Cognac, Olivenöl, Hölzer, Wurzeln, Rinden, Blätter etc. zum Färben und Gerben, gemahlen, bei der Einfuhr in Italien bis auf weiteres keine Ursprungszeugnisse mehr erforderlich sind.

Certificats d'origine. — Italie. En nous référant à la publication parue dans la feuille du 21 février, n° 54, nous informons les cercles intéressés que des certificats d'origine ne seront plus exigés, jusqu'à nouvel ordre, pour les articles suivants importés en Italie: fromages, cognac, huiles d'olives, bois, racines, écorces, feuilles, etc. moulés, pour teindre et tanner.

Verschiedenes — Divers.

Getreidetransporttaxen. Die Juni-Ausgabe des « Bolletino di notizie commerciali » publiziert ein Dekret vom 26. März d. J., demzufolge die Transporttaxen für Getreide nach der Schweiz auf der Strecke Genoa-Arona seit 1. April folgende Ermässigungen erfahren haben:

	Minimalladung	Preis per Tonne	
		L.	S.
Genoa-Arona	Waggon	9.21 anstatt 11.28	
San Benigno-Calate-Arona	50 Tonnen	8.44	10.46
Santa Limbania-Calate-Arona	Waggon	9.53	11.45
San Pier d'Arena- (staz.) Arona	50 Tonnen	9.82	10.74
San Pier d'Arena- (ferm.) Arona	Waggon	9.16	11.16
	50 Tonnen	8.48	10.43

Säcke, die leer retour gehen, werden auf den Mittelmeerbahnen unentgeltlich befördert.

Konsulate. Dem zum türkischen Generalkonsul in Genf ernannten Herrn Ressoul Effendi, früherem türkischen Konsul in Arta, ist vom Bundesrate am 29. Juni das Exequatur erteilt worden.

Consulats. Le Conseil fédéral a, en date du 29 juin, accordé l'exequatur à M. Ressoul Effendi, ancien consul ottoman à Arta, nommé consul général de Turquie à Genève.

Ausländische Banken. — Banques étrangères.

Banque d'Angleterre.					
	22 juin.	29 juin.		22 juin.	29 juin.
	£	£		£	£
Encaisse métallique	21,028,396	20,226,222	Billets émis . .	48,224,520	46,395,015
Réserve de billets	18,962,835	18,169,705	Dépôts publics . .	11,714,368	12,129,286
Effets et avances	82,706,849	87,927,088	Dépôts particuliers	87,440,438	41,579,874
Valeurs publiques	13,368,021	13,368,021			

Banque de France.							
22 juin.		29 juin.		22 juin		29 juin.	
fr.		fr.		fr.		fr.	
Encaisse mé-				Circulation de			
tailleuse	8,094,408,115	8,104,004,807		billets	3,686,750,525	3,768,572,895	
Portefeuille	627,272,551	778,485,520		Comptes courants	678,977,027	771,977,539	

Annoncen-Pacht:
Radolf Mosse, Zürich, Bern etc.

Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Régie des annonces:
Rodolphe Mosse, Zürich, Bern, etc.

Chemins de fer Jura-Simplon

Le coupon n° 9 (exercice de 1898) des actions Jura-Simplon est payable dès le 1^{er} juillet à raison de:

fr. 22.50 par coupon d'action privilégiée,
„ 8. — par coupon d'action ordinaire,
à Bâle: Bankverein Suisse et Banque commerciale;
à Berne: Caisse centrale J.-S. et Banque cantonale de Berne;
à Fribourg: Banque de l'Etat de Fribourg;
à Genève: Union financière de Genève;
à Lausanne: Banque cantonale vaudoise;
à Neuchâtel: Banque cantonale neuchâteloise;
à Soleure: Banque cantonale de Soleure;
à Lucerne: Banque de Lucerne;
à Zurich: Société de Crédit suisse, Bankverein suisse et Banque cantonale de Zurich;
en Allemagne: Berlin, Darmstadt et Francfort a. M.: Bank für Handel und Industrie. (1161)
Berne, le 30 juin 1899.

Direction Jura-Simplon.

Gornergrat-Bahn-Gesellschaft.

Die Herren Aktionäre der Gornergrat-Bahn-Gesellschaft werden hiermit zu der

I. ordentlichen Generalversammlung

auf den
15. Juli 1899, nachmittags 3 1/4 Uhr, im Bahnhofgebäude Olten, erster Stock,

zur Behandlung folgender Traktanden eingeladen:

- 1) Vorlage der Rechnungen und der Bilanz per 31. Dezember 1898.
- 2) Bericht und Antrag der Kontrollstelle.
- 3) Wahl der Kontrollstelle für das Jahr 1899.

Die Rechnungen, die Bilanz, sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen vom 7. Juli an beim Schweiz. Bankverein, Zürich, zur Einsicht der Aktionäre bereit.

Gemäss Art. 13 der Statuten haben diejenigen Aktionäre, welche an der Generalversammlung teilnehmen wollen, ihre Aktien bis spätestens am 12. Juli a. c. bis nach der Generalversammlung bei folgenden Stellen zu deponieren:

in Basel: beim Schweiz. Bankverein,
in Bern: bei der Berner Handelsbank,
in St. Gallen: beim Schweiz. Bankverein,
in Winterthur: bei der Bank in Winterthur,
in Zürich: beim Schweiz. Bankverein.

wogegen sie mit der Zutrittskarte eine einfache Quittung erhalten, gegen deren Rückerstattung die Titel nach der Generalversammlung wieder ausgeliefert werden.

Vom 7. Juli a. c. an können bei den oben bezeichneten Stellen Geschäftsbericht und Bilanz bezogen werden. (1160)

Sitten, den 30. Juni 1899.

Der Verwaltungsrat.



(1092)

ENGLAND

über HOEK VAN HOLLAND
Bern-London.

Preis: I. Kl. Fr. 131. 10, II. Kl. Fr. 92. 75.

Näheres durch

U. M. Crowe, 22, Dornacherstrasse, in Basel.

Compagnie du

Chemin de fer de Viège à Zermatt.

Capital social: Fr. 2,500,000.

Suivant décision de l'assemblée générale des actionnaires du 29 juin 1899, le dividende 1898 sur les actions, fixé à fr. 25, sera payé sans frais, à partir du 1^{er} juillet prochain aux domiciles suivants sur présentation du coupon n° 9: (1157)

à Lausanne, chez MM. Ch. Masson & Co.,
à Bâle, à la Banque commerciale,
à Genève, chez MM. A. Chenevière & Co.,
à Fribourg, » » Weck, Aebi & Co.

Au nom du conseil d'administration,

Le Président:

Ch. Carrard.

Compagnie du Chemin de fer Bulle-Romont.

Le coupon d'obligations au 1^{er} juillet 1899 sera payable dès l'échéance contre remise des coupons:

à Bulle: à la caisse de la compagnie,
à Fribourg: à la banque cantonale,
à Lausanne: chez MM. Ch. Masson & C^{ie}.

(1145)

L'administration.

Vereinigte Schweizerbahnen.

Die Generalversammlung der Aktionäre vom 28. I. Mts. hat, vom 1. Juli an, die Auszahlung an die Inhaber der 35,000 Prioritätsaktien, Serie D vom 1. Januar 1888, gegen Abgabe des auf 1. Juli 1899 fälligen Coupon Nr. 11, und an die Inhaber der 45,000 Stammaktien vom 1. Juli 1859, gegen Abgabe des ebenfalls auf 1. Juli 1899 fälligen Coupon Nr. 70, einer Dividende von Fr. 21.25 per Aktie beschlossen.

Die Einlösung der Dividendenbons geschieht vom genannten Tage an bei den gleichen Stellen, bei denen die Obligationenzinse bezahlt werden.

Die Coupons müssen mit **Bordereaux** versehen sein, wofür die Formulare bei den Einlösungsstellen bezogen werden können.

St. Gallen, den 28. Juni 1899.

Für den Verwaltungsrat,

Der Präsident:

Wirth.

Der Sekretär:

Seller.

(1159)

Höhenkurort AXALP Pension

1530 Meter
üb. Meer.

Station Giessbach

Saison Mitte Juni
bis Ende Sept.

Altrenommiertes, gutgeführtes Haus.

Bedeutend erweitert, neu renoviert. Sehr milde Lage mit freier Aussicht. Schattige Anlagen. Prachtvolle Tannen- und Abornwaldungen in unmittelbarer Nähe. Wechselreiche Spaziergänge. Vorzüglicher Standort für schöne Bergtouren. Gedeckter Wandelgang und Spielplätze. Besonders gute Küche. Pension, alles inbegr., v. 4—5 Fr. Badeeinrichtung. Prosp. gratis. Telefon.

Es empfehlen sich

Die Eigentümer:

Kurarzt Dr. Baumgartner.

(1031)

Michel & Flück, Brienz.

Benefizinventur.

Das Obergericht hat in der heutigen Sitzung gemäss Artikel 1 des Gesetzes über das Erbrecht und Artikel 54 des Vollziehungsgesetzes zum Bundesgesetz über Schuldbetreibung und Konkurs den Erben des **Albert Mettler** von Urnäsch, wohnhaft im Dorf daselbst, Handelsmann, gestorben den 21. Mai abh. die Rechtswohlthat des öffentlichen Inventars bewilligt.

Es werden daher sämtliche Gläubiger und Schuldner des Verstorbenen unter Verweisung auf die vorstehend genannten Gesetzesbestimmungen aufgefordert, ihre Forderungen resp. Verbindlichkeiten innert **zwei Monaten** von heute an der **Gemeindekanzlei Urnäsch** schriftlich und spezifiziert einzugeben.

Trogen, den 26. Juni 1899.

(1199)

Die Obergerichtskanzlei.

AROSA

1860 M. u. M.
(Station Chur.)

Graubünden
(Schweiz).

Grand Hôtel. — Komfort I. Ranges.

Tannenwaldungen. Spaziergänge. Sport. Fischerei, etc. Centralheizung. Elektrisches Licht. Bäder. Pensionspreis incl. Zimmer, elektr. Licht und Bedienung Fr. 8 bis Fr. 11 pro Tag. (823)

Kurhaus Palfries.

Höhe 1635 Meter über Meer — am Fusse des Alviers.

Fahrstrasse von Aamos, Fussweg von Mels aus. (930)

Saison von Anfang Juni bis Ende September

Pensionspreis Fr. 3. —, 3. 50 und 4. 50.

Prospekte franko.

J. SULSER, sum. Ochsen, Aamos.



G. Helbling & C^{ie}

Zürich I

18 Stadelhoferplatz 18

Centralheizungen

aller Systeme

Lüftungs-

(74)

und Trocken-Anlagen

Blausee, Kanderthal. (1081)

Landschaftliches Kleinod von zauberhafter Schönheit.

Pension Fr. 5 1/2 bis 7 am Seelein und Fr. 4 1/2 bis 5 auf Blausee-Höhe.

In **Luzern** ist in vorzüglichster Geschäftslage, in unmittelbarer Nähe des Schweizerhofquai, ein kleineres

(931)

Haus

mit Veranda u. Garten prächtig zu verkaufen.

Auskunft erteilt **Dr. Stierlin-Hauser** in **Rigi-Scheidegg**.

Rigi-Scheidegg **Hotel & Pension** **Höhen-Kurort**
Saison Mitte Juni—Okt.



Spezialisch für Magenkranken.
Kaltwasserkuren und neueste sanitäre
Einrichtungen. Eisenquelle.
Angenehmer ruhiger Aufenthalt.
Ausgedehnte, ebene Spaziergänge
(zu) und Schattenplätze.
Renommierter Arzt.
Eigenes Sonnerel. Mässige Preise.

NB. Post, Telegraph, Telefon. **Dr. Stierlin-Hauser, Propr.**

Eidgenössische Bank, Zürich
Aktiengesellschaft.
Wir sind bis auf weiteres Abgeber von (1097)
4 1/2 % Kassa-Obligationen
al pari bis auf 3 Jahre fest, mit nachheriger, gegenseitig freistehender, drei-
monatlicher Kündigung.

Die Direktion.

1800 Meter
D. M. **Klimatischer Luftkurort** Kanton Tessin
Hotel - PIORA - Pension Schweiz.
am Ritomsee.
Zwischen St. Maria, Lukmanier und Airolo.
Fuss- und Reitweg von Airolo (3 Stunden).
Eröffnung Anfang Juni.

Prachtvolles Gebirgs Panorama. Herrliche Alpenluft. Hübische Spazier-
gänge. Gedeckte Glasveranda mit Aussicht auf den See. Seebad-
anstalt für Herren und Damen. Billard etc. Gondeln. Pensionspreis
Fr. 7 bis 9 inkl. Zimmer. Forellenfischerei. Telefon. Pferde zur
Verfügung. Prospekte und Auskunft durch den Besitzer

E. Lombardi,
Inhaber des Hotel Prosa auf St. Gotthard und
Hotel Lombardi, Airolo.
(708)

Hotel und Pension Friedheim
Hergiswyl am Vierwaldstättersee.
10 Minuten von Bahn- und Schiffstation.
Prachtvollste Lage, direkt am See, grosser Garten, Seebad, Ruderschiff,
vorzügliche Verpflegung, billige Preise, Telefon, Prospekte zur Verfügung.
(1061) **Frau L. Jenny, Propr.**

• Schönfels • Zugerberg
937 m ü. Meer.
Luftkurort — altbewährt — Wasserheilanstalt
Gewohntes Wasserheilverfahren: Abreibungen, Einwicklungen, Bäder und
elektische Behandlung und Heilgymnastik. Massage.
Ausgedehnte ebene Spaziergänge auf angrenzenden Wiesen und Waldungen;
grosser Park. Pittoreskes Alpenpanorama. Komfortabel eingerichtetes Haus
mit Centralheizung. Pension von Fr. 7.— an. Post, Telegraph, Telefon.
Prospekte gratis. (695)

Kurarzt: **Dr. Tschlenoff, aus Zürich.** Eigentümer: **A. Kummer.**

Kurort Stoos
ob Morschach ♦ **Vierwaldstätter See.** ♦
Eröffnung 15. Juni. **Preismässigung.**
Juni und September 6 bis 9 Fr. die Person per Tag; Juli und August
7 bis 10 Fr. — Arrangements für Familien. — Bestens empfiehlt sich
(904) Der Besitzer: **CARL MÜLLER.**

Jeder sein eigener Drucker.
Grösste Neuheit. Patent.
Sollte in keinem Geschäft fehlen. — Unentbehrlich
für Preisauszeichnungen von Waren aller Gattungen.
Praktische Kautschuk-
• Typen-Druckerei. •
Zur sofortigen buchdruckähnlichen Herstellung von Adresskarten, Cirkularen,
Stempeln jeder Art. Die leichte Handhabung und der billige Preis ermöglicht es
jedem Geschäftsmann, sich eine kleine Druckerei zu bestellen, deren prakt. Vor-
teile sich glänzend bewähren. Preis per kompl. Druckerei, je nach Grösse,
Fr. 6—16 mit Typenhalter. Genaue Preislisten mit Abbildung aller Schriftarten
gratis und franko bitte zu verlangen. (672)
E. A. Maeder, Stempelfabrikation, St. Gallen.
Stempel aller Art, in Metall u. Kautschuk liefert schnell, billig u. gut. Spezialität:
Numerateure, Plombierzangen, Festschäfte, Emaillierte Firmenschilder.

Inkasso von Ausständen
besorgt prompt (1023) **Chr. Tenger, Notar,**
Waisenhausplatz 21, Bern.

Telegraph. **Rigi-Klösterli.** Telefon.
„Hôtel und Pension Schwert.“
Grosses Kurbäude mit 125 Fremdenzimmern. — Notorisch mildestes
Klima am ganzen Rigi. — Eigene Sennerei. Bäder und Douchen im
Hause. — Pensionspreis 5—6 1/2 Fr. pro Tag inklusive Zimmer.
Höflichst empfiehlt sich (1114) **Zeno Schreiber.**

PARQUETERIE ET SCIERIES DE BASSECOURT
(Jura bernois). (22)

Parquets massifs en tous genres. Epais: 26 mm.
Parquets sur bitume.
Lames sapin, Pitsch pine et pin gras rabotées et rainées. — Planchers bruts.
Charpente débitée sur mesure. Bois en grume.
Pavés en bois. Traverses de chemin de fer.
Caisses d'emballage. Lattes à toit, liteaux à gypser.
Immense choix de sciages secs sous hangar pour menuisiers.
Marchandise garantie sur facture.
Album et prix-courant à disposition franco.

Téléphone. — Adresse télégraphique: Parqueterie Bassecourt.

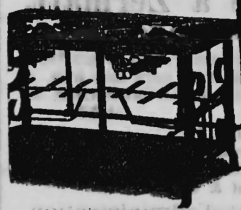
Anstalt Philadelphia für Epileptische
in **Herisau** (Kt. Appenzell A.-Rh.).
Neugegründete Anstalt unweit Herisau, in stiller, ländlicher Um-
gebung und gesunder Lage. Die Anstalt ist vorderhand nur für männ-
liche Kranke bestimmt. Dieselben finden entsprechende Beschäftigung in
Haus und Garten. Christliche Leitung. Kranke können vom 13. Alters-
jahr an aufgenommen werden. Pensionspreis billigst nach Uebererinkunft.
Anstaltsarzt ist Herr Dr. Züst in Herisau. (77)
Aufnahmsgesuche sind zu richten an **Jezler & Pfändler.**

Droguerie-Geschäft zu verkaufen.

Infolge Todesfall wird an einen soliden Käufer abzutreten gewünscht ein
altes, best renommirtes Droguerie-Geschäft in der Stadt Bern.
Auskunft erteilt das Sachwalterbureau Zeerleder, Stettler & Cie., Buben-
bergplatz 9, in Bern. (1104)

POTAGERS DUPLEX, brevétés
Fabriqués par Société d'horlo-
gerie de Porrentruy ci-devant
Dubail, Monnin, Frossard & Co.
(893)

A Benzine
(gaz instantané)
Sûreté. Economie.
Dépense pour 1 ménage de
4—5 personnes la benzine
comptée à raison de 80 cts.
le litre par semaine Fr. 1.25.
Modèle du potager à 2 feux.



PRIX: 1 feu fr. 28, 2 feux fr. 45, 3 feux fr. 55
On demande des représentants.



Offizieller Diskontsatz schweizerischer Emissionsbanken
Taux d'escompte officiel de Banques d'émission suisses **4 1/2 %**

Compagnie du Chemin de fer
Bulle-Romont.
Messieurs les actionnaires sont in-
formés que le paiement du 4^{me} di-
vidende fixé à 4 1/2 % par l'assemblée
générale du 27 juin 1899 sera effectué
dès le 1^{er} juillet prochain à raison de
fr. 22.50 par titre contre remise du
coupon Nr. 4: (1146)
à Bulle, à la caisse de la compagnie,
à Fribourg, à la banque cantonale,
à Lausanne, chez MM. Ch. Masson & Cie.
L'administration.

Wacker, Schmidlin & Co
Elisabethenstrasse 53, BASEL
Bankgeschäft
(Staatlich konzessionierte
Börsenagenten.) (404)
An- und Verkauf von Wertpapieren.
Beliehung von solchen.
Tägliche Berichterstattung
über den Effektenmarkt.
Kursblatt für nicht kotierte Wertpapiere.
Vermögensverwaltungen.
Geldwechsel und Coupons.

Kursblatt des Berner Börsenvereins
erscheint mit Ausnahme der Son- und Feiertage täglich.
Preis jährlich Fr. 7.
Abonnements nehmen alle Postbüreaux entgegen.